

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 933/2008

af 23. september 2008

## om ændring af bilaget til Rådets forordning (EF) nr. 21/2004 for så vidt angår identifikationsmærkning af dyr og flytningsdokumenternes indhold

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 21/2004 af 17. december 2003 om indførelse af en ordning for identifikation og registrering af får og geder og om ændring af forordning (EF) nr. 1782/2003 og direktiv 92/102/EØF og 64/432/EØF <sup>(1)</sup>, særlig artikel 10, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til forordning (EF) nr. 21/2004 skal medlemsstaterne indføre en ordning for identifikation og registrering af får og geder efter bestemmelserne i samme forordning.
- (2) Ordningen skal omfatte fire elementer: mærker til identifikation af hvert enkelt dyr (identifikationsmærker), registre, der føres på hver enkelt bedrift og holdes ajour, flytningsdokumenter og et centralt register eller en elektronisk database. Kravene vedrørende disse elementer er fastsat i bilaget til nævnte forordning.
- (3) I henhold til forordning (EF) nr. 21/2004, som ændret ved forordning (EF) nr. 1560/2007 <sup>(2)</sup>, skal elektronisk identifikation være obligatorisk fra den 31. december 2009.
- (4) Den 17. november 2007 forelagde Kommissionen en rapport for Rådet om anvendelse af elektronisk identifikation af får og geder <sup>(3)</sup>. I rapporten konkluderes det, at medlemsstaterne på visse betingelser også bør kunne godkende nye typer identifikatorer til identifikation af får og geder.
- (5) Der er sket en teknologisk udvikling med hensyn til elektronisk identifikation. Der bør derfor foretages en ændring af de krav vedrørende identifikationsmærker, der er fastsat i forordning (EF) nr. 21/2004, med henblik på at tillade et bredere udvalg af tekniske kombinationer. De nyudviklede identifikationsmærker, f.eks.

injicerbare identifikatorer og elektroniske mærker på kodebenet, bør følgelig tillades som identifikationsmærker i henhold til nævnte forordning. Anvendelsen af dem bør dog begrænses til indenlandske flytninger, idet der tages hensyn til behovet for at indhente yderligere praktiske erfaringer med anvendelsen af disse nye identifikationsmærker. Da elektronisk identifikation bliver det første identifikationsmærke, bør medlemsstaterne have mulighed for større fleksibilitet i forbindelse med anvendelse af konventionelle identifikationsmærker som anden identifikator. Afsnit A i bilaget til forordning (EF) nr. 21/2004 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

- (6) Afsnit B i bilaget til forordning (EF) nr. 21/2004 indeholder bestemmelser om, hvilke oplysninger der bør indgå i de registre, der føres på hver enkelt bedrift og holdes ajour. Dele af oplysningerne findes kun på fødselsbedriften. For at mindske den administrative byrde bør det pågældende afsnit i bilaget derfor ændres.
- (7) Det er fastsat i forordning (EF) nr. 21/2004, at elektronisk identifikation fra den 31. december 2009 skal være obligatorisk for alle dyr, der er født efter den dato. I det første år efter den 31. december 2009 vil de fleste dyr imidlertid blot være mærket med konventionelle, ikke-elektroniske identifikatorer, eftersom de pågældende dyr vil være født før nævnte dato. I det år vil dyr med elektroniske identifikatorer blive flyttet og håndteret sammen med dyr med ikke-elektroniske identifikatorer.
- (8) Dyrers individuelle koder fra ikke-elektroniske identifikatorer kan kun registreres manuelt. Manuelt registrering af ikke-elektroniske identifikatorer kræver en stor indsats fra brugernes side og udgør en potentiel fejlkilde. Dertil kommer, at det ville være besværligt for de erhvervsdrivende at pille de få dyr med elektroniske identifikatorer ud og registrere deres individuelle koder. Det ville også være en byrde at kræve, at der er installeret elektroniske aflæsningsystemer til individuel registrering, da de fleste af dyrene stadig identificeres ved hjælp af konventionelle ikke-elektroniske øremærker. Fristen for, hvornår flytningsdokumentet skal indeholde dyrs individuelle koder, bør derfor udskydes til det tidspunkt, hvor en væsentlig andel af fåre- og gedepopulationen allerede identificeres elektronisk. Det var også den konklusion, der blev draget i Kommissionens rapport om anvendelse af elektronisk identifikation af får og geder.

<sup>(1)</sup> EUT L 5 af 9.1.2004, s. 8.

<sup>(2)</sup> EUT L 340 af 22.12.2007, s. 25.

<sup>(3)</sup> KOM(2007) 711.

- (9) Det tidspunkt, hvorfra flytningsdokumentet skal indeholde de enkelte dyrs individuelle identifikationskode, bør derfor udskydes til den 1. januar 2011. Den dato, der henvises til i afsnit C, punkt 2, i bilaget til forordning (EF) nr. 21/2004 vedrørende flytningsdokumentet, bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (10) Der bør tages hensyn til den særlige situation for dyr født før den 1. januar 2010 i forbindelse med kravet om registrering af dyrs individuelle koder i flytningsdokumentet. De risici, der er forbundet med flytninger af sådanne dyr til et slagteri, er begrænsede og kan ikke begrunde den ekstra administrative byrde, som kravet medfører. Dyr, der flyttes direkte til et slagteri, bør derfor undtages fra kravet, uanset hvornår dyrene flyttes.
- (11) Skønt dyr født før den 1. januar 2010 stadig udgør en væsentlig del af fåre- og gedepopulationen i 2011, vil risiciene i forbindelse med flytning af dem desuden falde konstant proportionelt med faldet i antallet af sådanne dyr indtil den 31. december 2011. Flytninger af sådanne dyr bør derfor indtil den 31. december 2011 undtages fra kravet om registrering af dyrs individuelle koder i flytningsdokumentet. Efter den dato vil langt størsteparten af fåre- og gedepopulationen være elektronisk identificeret, og manuel registrering vil kun være nødvendig i et lille antal tilfælde, da det kun vil dreje sig om gamle dyr, der flyttes til andre bedrifter og ikke til slagterier. Den byrde, registreringen medfører for brugerne efter den 31. december 2011, og de potentielle fejlkilder vil da ligge på et acceptabelt niveau.
- (12) Der bør derfor fastsættes overgangsbestemmelser i ordningens indkøringsperiode for så vidt angår registrering af dyrs individuelle koder i flytningsdokumentet for dyr født før den 1. januar 2010.
- (13) Afsnit C i bilaget til forordning (EF) nr. 21/2004 indeholder bestemmelser om, hvilke oplysninger der bør indgå i flytningsdokumentet. Bestemmelsesbedriftens identifikationskode er ikke altid til rådighed på afsendesbedriften. Bestemmelsesbedriftens eller den kommende brugers navn og adresse bør kunne accepteres som et alternativ.
- (14) Forordning (EF) nr. 21/2004 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (15) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer og Dyresundhed —

## UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilaget til forordning (EF) nr. 21/2004 erstattes af teksten i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. september 2008.

*På Kommissionens vegne*  
Androulla VASSILOU  
*Medlem af Kommissionen*

## BILAG

## »BILAG

## A. IDENTIFIKATIONSMÆRKER

1. Den kompetente myndighed godkender identifikationsmærker, jf. artikel 4, stk. 1, der skal udformes således, at:
  - a) det sikres, at der er mindst ét synligt og ét elektronisk læsbart mærke
  - b) de bliver siddende uden at påføre dyret lidelser
  - c) de let kan fjernes fra fødevarekæden.
2. Identifikationsmærkerne skal indeholde en kode, der giver følgende oplysninger i den angivne rækkefølge:
  - a) koden på to bogstaver eller den trecifrede numeriske kode <sup>(1)</sup> i henhold til ISO 3166 for den medlemsstat, hvor den bedrift, hvor dyret først identificeres, er beliggende (landekoden).
  - b) en individuel kode, der højst må være på 12 cifre.

Ud over koderne i litra a) og b) kan medlemsstaternes kompetente myndighed tillade, at der anvendes en strekkode, og at brugeren anfører supplerende oplysninger, forudsat at det ikke gør det vanskeligere at læse koderne.

<sup>(1)</sup>

Østrig	AT	040
Belgien	BE	056
Bulgarien	BG	100
Cypern	CY	196
Tjekkiet	CZ	203
Danmark	DK	208
Estland	EE	233
Finland	FI	246
Frankrig	FR	250
Tyskland	DE	276
Grækenland	EL	300
Ungarn	HU	348
Irland	IE	372
Italien	IT	380
Letland	LV	428
Litauen	LT	440
Luxembourg	LU	442
Malta	MT	470
Nederlandene	NL	528
Polen	PL	616
Portugal	PT	620
Rumænien	RO	642
Slovakiet	SK	703
Slovenien	SI	705
Spanien	ES	724
Sverige	SE	752
Det Forenede Kongerige	UK	826

3. Det første identifikationsmærke, der er omhandlet i artikel 4, stk. 2, litra a), skal opfylde kriterierne i følgende litra a) eller b):
- a) en elektronisk identifikator i form af en ruminal bolus eller et elektronisk øremærke i overensstemmelse med de tekniske egenskaber anført i punkt 6 eller
  - b) et øremærke fremstillet af et bestandigt materiale, som ikke kan forfalskes, og som er let at læse i hele dyrets levetid; det må ikke kunne genbruges, og koderne omhandlet i punkt 2 må ikke kunne fjernes.
4. Det andet identifikationsmærke, der er omhandlet i artikel 4, stk. 2, litra b), skal opfylde følgende kriterier:
- a) for dyr, der er identificeret i overensstemmelse med punkt 3, litra a):
    - i) et øremærke, som opfylder de kriterier, der er fastsat i punkt 3, litra b), eller
    - ii) et mærke på kodebenet, som opfylder de kriterier for øremærker, der er fastsat i punkt 3, litra b), eller
    - iii) en tatovering, undtagen for dyr, der er genstand for samhandel inden for Fællesskabet
  - b) for dyr, der er identificeret i overensstemmelse med punkt 3, litra b):
    - i) en elektronisk identifikator, som opfylder de kriterier, der er fastsat i punkt 3, litra a), eller
    - ii) for dyr, der ikke er genstand for samhandel inden for Fællesskabet, en elektronisk identifikator i form af et elektronisk mærke på kodebenet eller en injicerbar transponder i overensstemmelse med de tekniske egenskaber anført i punkt 6 eller
    - iii) hvis elektronisk identifikation i henhold til artikel 9, stk. 3, ikke er obligatorisk:
      - et øremærke, som opfylder de kriterier, der er fastsat i punkt 3, litra b)
      - et mærke på kodebenet, som opfylder de kriterier for øremærker, der er fastsat i punkt 3, litra b), eller
      - en tatovering.
5. Den i artikel 4, stk. 2, litra c), omhandlede ordning kræver individuel identifikation af hvert dyr på hver enkelt bedrift og omfatter en erstatningsprocedure, når mærket er blevet ulæseligt eller er gået tabt, der er under den kompetente myndigheds kontrol og sikrer sporbarheden mellem bedrifter med henblik på at kontrollere epizootier. Ordningen gør det muligt at spore flytning af dyr på nationalt område med samme formål for øje.
6. De elektroniske identifikatorer skal have følgende tekniske egenskaber:
- a) De skal være passive transpondere, der kun kan aflæses (read-only), med HDX- eller FDX-B-teknologi, som er i overensstemmelse med ISO-standard 11784 og 11785.
  - b) De skal kunne aflæses med aflæsningsudstyr, som er i overensstemmelse med ISO-standard 11785 og i stand til at læse HDX- og FDX-B-transpondere.
  - c) Aflæsningsafstanden skal være:
    - i) på mindst 12 centimeter, hvis der er tale om øremærker og mærker på kodeben, når der anvendes bærbart aflæsningsudstyr
    - ii) på mindst 20 centimeter, hvis der er tale om ruminale boluser og injicerbare transpondere, når der anvendes bærbart aflæsningsudstyr
    - iii) på mindst 50 centimeter for alle typer identifikatorer, når der anvendes stationært aflæsningsudstyr.

7. Den i artikel 4, stk. 3, omhandlede identifikationsmetode er som følger:

- a) Dyrene identificeres ved hjælp af et af den kompetente myndighed godkendt øremærke, som anbringes i det ene øre.
- b) Øremærket skal være fremstillet af et bestandigt materiale, må ikke kunne forfalskes og skal være let at læse. Det må ikke kunne genbruges og må kun være forsynet med koder, som ikke kan fjernes.
- c) Øremærket skal mindst indeholde følgende oplysninger:
  - i) landekoden på to bogstaver (<sup>1</sup>) og
  - ii) fødselsbedriftens identifikationskode eller en individuel kode, der gør det muligt at fastslå fødselsbedriften.

De medlemsstater, som anvender denne alternative metode, skal underrette Kommissionen og de øvrige medlemsstaterne herom inden for rammerne af den komité, der er omhandlet i artikel 13, stk. 1.

Hvis dyr, som er identificeret i henhold til dette punkt, enten beholdes, til de er over 12 måneder gamle, eller er bestemt til samhandel inden for Fællesskabet eller udførsel til tredjelande og under alle omstændigheder fortsat holdes på fødselsbedriften, skal de identificeres i henhold til punkt 1-4, inden de forlader den pågældende bedrift.

#### B. BEDRIFTSREGISTER

1. Fra den 9. juli 2005 skal bedriftsregistret mindst indeholde følgende:

- a) bedriftens identifikationskode
- b) bedriftens adresse og de geografiske koordinater eller tilsvarende geografisk bestemmelse af bedriften
- c) produktionstype
- d) resultat af og dato for den seneste opgørelse, jf. artikel 7
- e) brugerens navn og adresse
- f) for dyr, der forlader bedriften:
  - i) transportvirksomhedens navn
  - ii) indregistreringsnummer på den del af transportmidlet, dyrene transporteres i
  - iii) bestemmelsesbedriftens identifikationskode eller navn og adresse, eller for dyr, der flyttes til et slagteri, slagteriets identifikationskode eller navn tillige med afsendelsesdatoeneller en kopi eller bekræftet genpart af det i artikel 6 nævnte flytningsdokument
- g) for dyr, der er ankommet til bedriften, identifikationskoden for den bedrift, de er kommet fra, tillige med ankomstdatoen
- h) oplysninger om eventuel(le) erstatning(er) af identifikationsmærker.

2. Fra den 31. december 2009 skal bedriftsregistret mindst indeholde følgende ajourførte oplysninger for hvert enkelt dyr, der er født efter denne dato:

- a) dyrets identifikationskode
- b) på fødselsbedriften: fødselsår og identifikationsdato
- c) den måned og det år, hvor dyret døde på bedriften
- d) om muligt race og genotype.

For dyr, som er identificeret i henhold til punkt 7 i afsnit A, skal de i litra a)-d) i dette punkt nævnte oplysninger dog anføres for hvert enkelt parti dyr, som har den samme identifikation, og antallet af dyr skal angives.

3. Bedriftsregistret skal indeholde navnet på den udpegede eller godkendte repræsentant for den kompetente myndighed, der har kontrolleret registret, dennes underskrift og kontroldatoen.

#### C. FLYTNINGSDOKUMENT

1. Flytningsdokumentet skal udfyldes af brugeren på grundlag af en model, som den kompetente myndighed har udarbejdet. Det skal mindst indeholde følgende:

- a) bedriftens identifikationskode
- b) brugerens navn og adresse
- c) det samlede antal flyttede dyr
- d) bestemmelsesbedriftens eller den kommende brugers identifikationskode eller navn og adresse eller, når dyrene flyttes til et slagteri, slagteriets identifikationskode eller navn og lokalisering eller i forbindelse med græsningskifte bestemmelsesstedet
- e) oplysninger om det benyttede transportmiddel og om transportvirksomheden, herunder dens autorisationsnummer
- f) afsendelsesdato
- g) brugerens underskrift.

2. Fra den 1. januar 2011 skal flytningsdokumentet for hvert enkelt dyr, som er identificeret i henhold til punkt 1-6 i afsnit A, ud over de oplysninger, der er nævnt i punkt 1 i nærværende afsnit, indeholde dyrets individuelle identifikationskode.

3. Oplysningerne omhandlet i punkt 2 er dog ikke obligatoriske for dyr født senest den 31. december 2009:

- a) ved flytning direkte eller via en kanaliseringsprocedure til et slagteri, dog ikke ved efterfølgende flytninger til andre bedrifter
- b) indtil den 31. december 2011 for alle andre flytninger.

## D. ELEKTRONISK DATABASE

1. Den elektroniske database skal mindst indeholde følgende oplysninger om hver enkelt bedrift:
    - a) bedriftens identifikationskode
    - b) bedriftens adresse og de geografiske koordinater eller tilsvarende geografisk bestemmelse af bedriften
    - c) brugerens navn og adresse og aktivitet
    - d) dyrearter
    - e) produktionstype
    - f) resultatet af den opgørelse over dyrene, der er nævnt i artikel 7, stk. 2, samt datoen for opgørelsen
    - g) et datafelt forbeholdt myndighederne, hvor de kan indsætte sundhedsoplysninger, f.eks. restriktioner på flytninger, status eller andre relevante oplysninger i forbindelse med EF-programmer eller nationale programmer.
  2. I overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 8 skal hver enkelt flytning af dyr for alle bedrifters vedkommende indlæses i databasen.

Indlæsningen skal mindst omfatte følgende oplysninger:

    - a) antal dyr, der flyttes
    - b) afsendelsesbedriftens identifikationskode
    - c) afsendelsesdato
    - d) modtagelsesbedriftens identifikationskode
    - e) ankomstdato.«
-